



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
13 de julio de 2021  
Español  
Original: inglés

---

### **Carta de fecha 7 de julio de 2021 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios Interino de la Misión Permanente de Jordania ante las Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, quisiera transmitirle una declaración emitida el 7 de julio de 2021 por el Ministerio de Relaciones Exteriores y Asuntos de los Expatriados del Reino Hachemita de Jordania sobre la cuestión de la Gran Presa del Renacimiento Etíope (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* Sudqi Al Omoush  
Encargado de Negocios Interino



**Anexo de la carta de fecha 7 de julio de 2021 dirigida  
a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el  
Encargado de Negocios Interino de la Misión  
Permanente de Jordania ante las Naciones Unidas**

[Original: árabe]

**Declaración emitida por el Ministerio de Relaciones Exteriores  
y Asuntos de los Expatriados del Reino Hachemita de Jordania  
el miércoles 7 de julio de 2021**

El Ministerio de Relaciones Exteriores y Asuntos de los Expatriados afirma que la seguridad hídrica de la República Árabe de Egipto y la República del Sudán forma parte indisociable de la seguridad nacional árabe, y que Jordania apoya plenamente a Egipto y el Sudán en la protección de sus derechos.

El Ministerio destaca la importancia de lograr una solución negociada a la cuestión de la Presa del Renacimiento que preserve los derechos de todas las partes a las aguas del Nilo. No debe adoptarse ninguna medida unilateral para llenar el embalse de la Presa sin antes llegar a un acuerdo justo basado en el derecho internacional.

El Ministerio afirma que los intensos esfuerzos de Egipto y el Sudán por lograr un acuerdo negociado sobre la Presa son reflejo de su preocupación común por la justicia en la distribución de las aguas del Nilo, con el fin de evitar tensiones y de promover la cooperación.

---